Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

## DIRECTION GÉNÉRALE RELATIONS COLLECTIVES DU TRAVAIL

Direction du Greffe



Federale overheidsdienst
Werkgelegenheid, Arbeid
en Sociaal Overleg
ALGEMENE DIRECTIE
COLLECTIEVE ARBEIDSBETREKKINGEN

Directie van de Griffie

### **ERRATUM**

Commission paritaire pour l'intermédiation en services bancaires et d'investissement

CCT n° 154968/CO/341 du 15/10/2019

### Correction dans les deux langues :

- Le titre de la CCT doit être corrigé comme suit : « CCT du 15 octobre 2019 concernant l'utilisation de la marge maximale de pouvoir d'achat interprofessionnelle pour 2019-2020 ».

#### Correction dans le texte néerlandais :

- Le second alinéa de l'article 1<sup>er</sup> doit être supprimé.

## Correction dans le texte français:

- L'article 2, premier alinéa doit être corrigé comme suit : « Pour l'ensemble des travailleurs, les entreprises octroieront **pour la période 2019-2020** aux salariés qui, au moment du paiement, exécutent un contrat de travail à durée déterminée ou un contrat de travail à durée indéterminée à temps plein, un avantage de 180 EUR au plus tard le 31 décembre 2019 ».
- L'article 2, alinéa 3 doit être corrigé comme suit : « Pour les employés travailleurs à temps partiel, la prestation l'avantage est accordée proportionnellement à leur régime d'emploi à temps partiel, conformément à l'article 9 de la convention collective de travail n° 35 du Conseil national du travail ».

### **ERRATUM**

Paritair Comité voor de bemiddeling in banken beleggingsdiensten

> CAO nr. 154968/CO/341 van 15/10/2019

## Verbetering in beide talen:

- Titel van de CAO moet als volgt verbeterd worden: « CAO van 15 oktober 2019 over de invulling van de maximale **interprofessionele** marge van de koopkracht 2019-2020 ».

Verbetering in de Nederlandstalige tekst:

- Tweede lid van artikel 1 moet geschrapt worden.

## Verbetering in de Franstalige tekst:

- Artikel 2, eerste lid moet als volgt verbeterd worden: « Pour l'ensemble des travailleurs, les entreprises octroieront **pour la période 2019-2020** aux salariés qui, au moment du paiement, exécutent un contrat de travail à durée déterminée ou un contrat de travail à durée indéterminée à temps plein, un avantage de 180 EUR au plus tard le 31 décembre 2019 ».
- Artikel 2, 3<sup>de</sup> lid moet als volgt verbeterd worden: « Pour les employés travailleurs à temps partiel, la prestation l'avantage est accordée proportionnellement à leur régime d'emploi à temps partiel, conformément à l'article 9 de la convention collective de travail n° 35 du Conseil national du travail ».

- L'article 3 doit être corrigé comme suit : « La présente convention collective de travail est conclue pour la période du 15 octobre 2019 au 31 décembre 2020. Elle peut être dénoncée par une des parties avec un préavis de 6 mois par lettre recommandée adressée au président de la Commission paritaire pour l'intermédiation en services bancaires et d'investissement ».

Décision du

13 -11- 2020

- Artikel 3 moet als volgt verbeterd worden:

« La présente convention collective de travail
est conclue pour la période du 15 octobre
2019 au 31 décembre 2020. Elle peut être dénoncée par une des parties avec un préavis
de 6 mois par lettre recommandée adressée au
président de la Commission paritaire pour
l'intermédiation en services bancaires et
d'investissement ».

Beslissing van 13 -11- 2020

Spetami

Neerlegging-Dépôt: 15/10/2019 Regist.-Enregistr.: 31/10/2019

N°: 154968/CO/341

## COMMISSION PARITAIRE POUR L'INTERMÉDIATION EN SERVICES BANCAIRES ET D'INVESTISSEMENT — CP 341

CCT du 15 octobre 2019 concernant la-marge de pouvoir d'achat interprofessionnelle pour 2019-2020 l'utilisation de la marge maximale

## IL EST PRÉALABLEMENT EXPOSÉ CE QUI SUIT:

Compte tenu de la situation économique spécifique dans le secteur des services bancaires et d'investissement, les partenaires sociaux ont choisi de combler exceptionnellement la marge de pouvoir d'achat interprofessionnelle pour 2019-2020 par le biais d'un avantage ponctuel et non d'un avantage récurrent. Ainsi les partenaires sociaux veulent donner aux entreprises du secteur une marge de manœuyre pour s'adapter à un environnement économique en mutation pour la période 2019-2020 et ne créer en aucun cas un précédent pour les futures négociations salariales.

#### Article 1 Champ d'application

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises relevant de la compétence de la commission paritaire pour l'intermédiation en services bancaires et d'investissement.

#### Article 2 Prime pouvoir d'achat.

Pour l'ensemble des travailleurs, les entreprises octroieront aux salariés qui, au moment du paiement, exécutent un contrat de travail à durée déterminée ou un contrat de travail à durée indéterminée à temps plein, un avantage de 180 EUR au plus tard le 31 décembre 2019.

La priorité est donnée à l'octroi de l'avantage en équivalent net.

Pour les employés à temps partiel, la prestation est accordée proportionnellement à leur régime d'emploi à temps partiel, conformément à l'art. 9 de la CCT 35 du CNT.

#### Article 3 Durée et modalités de dénonciation de la convention collective de travail

La présente convention collective de travail est conclue pour la période du 15/10/2019 au 31/12/2020. Elle peut être dénoncée avec un préavis de six mois par lettre recommandée adressée au président de la Commission Paritaire 341 pour employés l'intermédiation en services bancaires et d'investissement.

k par l'une des parties

# PARITAIR COMITÉ VOOR DE BEMIDDELING IN BANK- EN BELEGGINGSDIENSTEN — PC 341

into professionele

CAO van 15 oktober 2019 over de invulling van de maximale marge van de koopkracht 2019 -2020

#### WORDT VOORAFGAANDELIJK HET VOLGENDE UITEENGEZET:

Gelet op de specifieke economische situatie in de sector van bank- en beleggingsdiensten, kiezen sociale partners ervoor om de interprofessionele koopkrachtmarge voor 2019- 2020 uitzonderlijk in te vullen via een éénmalige voordeel en niet door middel van een terugkerend voordeel. Sociale partners willen hiermee voor de periode 2019-2020 de ondernemingen in de sector ruimte geven om zich aan te passen aan een veranderende economische omgeving en willen hiermee geenszins een precedent creëren voor toekomstige loononderhandelingen.

## Artikel 1 Toepassingsgebied

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de ondernemingen welke tot de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten behoren.

Deze-collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de op 26 februari 2019 voorgestelde interprofessionele akkoorden voor de periode 2019-2020.

#### Artikel 2 Koopkrachtpremie

Voor alle werknemers kennen de ondernemingen, voor de periode 2019-2020, aan de voltijdse werknemers die, op de datum van betaling, verbonden zijn door een arbeidsovereenkomst van onbepaalde duur, of door een arbeidsovereenkomst van bepaalde duur, een voordeel toe van 180 EUR ten laatste op 31 december 2019.

Er wordt voorrang gegeven om het voordeel toe te kennen in een netto gelijkwaardig voordeel.

Voor deeltijdse werknemers wordt het voordeel toegekend in verhouding van hun deeltijdse arbeidsregeling overeenkomstig -art. 9 van de cao 35 van de NAR.

#### Artikel 3 Duur en opzeggingsmodaliteiten van de overeenkomst

Deze cao wordt gesloten voor de periode van 15/10/2019 tot en met 31/12/2020 en kan door één van de partijen worden opgezegd met in acht name van een opzegtermijn van 6 maanden door een aangetekend schrijven gericht aan de Voorzitter van het Paritair Comité voor de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten.